

## Contents

*List of figures* [page vii]  
*List of contributors* [xii]  
*Preface* [xiv]  
*List of abbreviations* [xvi]

Introduction [1]  
 ZAHRA NEWBY

### PART I INSCRIBING IMAGES, ILLUSTRATING TEXTS: JUXTAPOSITIONS OF TEXT AND IMAGE

- 1 The problems with honouring Samos: an Athenian document relief and its interpretation [19]  
 ALASTAIR BLANSHARD
- 2 *Idem ego sum discumbens, ut me videtis*: inscription and image on Roman ash chests [38]  
 GLENYS DAVIES
- 3 A painted garland: weaving words and images in the House of the Epigrams in Pompeii [60]  
 BETTINA BERGMANN
- 4 The motto in the grotto: inscribing illustration and illustrating inscription at Sperlonga [102]  
 MICHAEL SQUIRE

### PART II IMAGES AND THEIR LABELS

- 5 Writing on archaic Greek pottery [131]  
 ROBIN OSBORNE AND ALEXANDRA PAPPAS
- 6 Reading the allegory of the Archelaos relief [156]  
 ZAHRA NEWBY

- 7 Inscribed mosaics in the late Roman empire: perspectives from  
east and west [179]  
RUTH LEADER-NEWBY
- PART III INSCRIPTIONS AND THEIR STATUES
- 8 Hellenistic honorific statues and their inscriptions [203]  
JOHN MA
- 9 Reusing statues, rewriting inscriptions and bestowing honours  
in Roman Athens [221]  
JULIA L. SHEAR
- 10 'Honour takes wing': unstable images and anxious orators in  
the Greek tradition [247]  
VERITY PLATT
- Bibliography* [272]  
*Index* [300]